2026/11/3 上午 12:44:38

華府台灣學校 華語文中心(TCML)舉辦「臺灣音樂文化教育與跨文化交流展演」

#WDCTS #TCML #Taiwanese School #華府臺灣學校 #臺灣學校 #李欣怡 #□亦敏

華府台灣學校

活動時間：2026-01-11

華府台灣學校（WDCTS）華語文中心（TCML）於 1 月 11 日舉辦「臺灣音樂文化教育與跨文化交流展演」，以融合東西方樂器的臺語經典老歌改編演出，帶領正在學習華語的美國學員在音樂中認識臺灣文化。學員並以中文擔任曲目介紹，實際運用語言能力，深化跨文化理解。

本次教學活動由 TCML 規劃，結合語言學習、音樂欣賞與文化體驗，採「前置課程＋實體演奏會」的方式，引導美國成人學習者認識臺灣四、五〇年代的社會氛圍與文化精神。課程以「音樂作為文化載體」為核心，讓學生在理解歷史背景與歌詞意涵的同時，也透過聲音、故事與味覺的多重感官體驗，感受臺灣社會在困境中展現的樂天、韌性與創造力，並連結到當代台美人「保留傳統、走向未來」的文化身分。

展演的一大亮點，是由華語文中心的美國學員擔任曲目介紹，以中文向觀眾說明每首歌曲的背景與特色。華府台灣學校作為臺灣華語文學習中心在美東的重要據點，長期推動華語教學並結合文化活動，協助學員從生活與藝術中理解臺灣。

活動於馬里蘭州華府台灣學校舉行，由旅美音樂人李欣怡與來自臺灣及美國的樂手共同演出，選唱〈港邊惜別〉、〈桃花過渡〉等臺語經典老歌，並融入爵士、R&B、拉丁等多元曲風，結合西方樂器、臺灣傳統樂器二胡與中阮，以及戲曲元素，呈現跨文化的音樂風貌。

負責介紹〈港邊惜別〉的學員李娜莎（Vanessa Calabanv）表示，能以中文介紹臺語歌曲，是一次難得且具意義的學習經驗。她分享，為準備這次活動，上週每天練習 20 至 30 分鐘，最大的挑戰是學習如何用新的詞彙描述音樂。

另一位學員金姵妮（Ebony Jackson Clark）則說，最具挑戰的是唸出台語歌名。她從小因好友來自臺灣而對臺灣文化產生興趣，進而開始學習中文，認為中文既實用又富含文化深度。

台裔美國人葉美林（Frances Yeh）也參與曲目介紹。她表示，為了演出準備約一週，每天練習 30 分鐘；雖然介紹中有許多新字彙，但學習過程讓她更深入理解臺灣音樂與文化。

主辦單位華語文中心指出，透過音樂展演結合語言學習與飲食文化，不僅提升學員學習華語的動機，也讓不同文化背景的參與者以更立體、多感官的方式認識臺灣，實踐文化教育與跨文化交流的目標。

多位學員分享，透過熟悉的旋律，更容易理解臺灣文化的層次與特色。許多人表示，第一次在音樂中接觸臺語旋律與臺灣故事，感覺新鮮又親切；現場品嚐的臺灣家常料理「白菜滷」也讓他們印象深刻，認為味道豐富、多層次且和諧。學員們形容，這樣的文化體驗就像演出中的音樂編曲，融合多種元素卻自然協調。正如音樂製作人李欣怡所說，這些改編作品如同「白菜滷」，各種元素各自展現特色，卻能完美融合，讓正在學習華語的美國學員在音樂與飲食的體驗中，更貼近地認識臺灣文化。

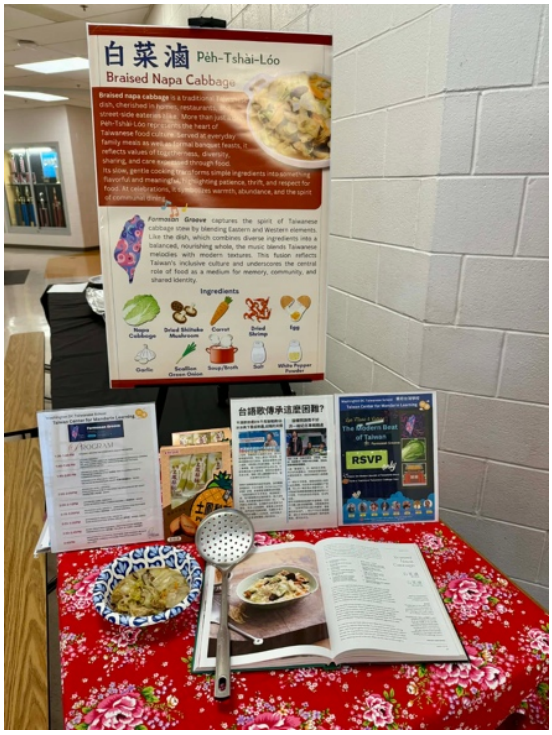
2026/11/3 上午 12:44:38

華府台灣學校 華語文中心(TCML)舉辦「臺灣音樂文化教育與跨文化交流展演」

#WDCTS #TCML #Taiwanese School #華府臺灣學校 #臺灣學校 #李欣怡 #□亦敏

華府台灣學校

活動時間：2026-01-11



□菜滷□譜展□與介紹海報

2026/11/3 上午 12:44:38

華府台灣學校 華語文中心(TCML)舉辦「臺灣音樂文化教育與跨文化交流展演」

#WDCTS #TCML #Taiwanese School #華府臺灣學校 #臺灣學校 #李欣怡 #□亦敏

華府台灣學校

活動時間：2026-01-11



□菜滷供參與者品嚐、體驗臺灣味

2026/11/3 上午 12:44:38

華府台灣學校 華語文中心(TCML)舉辦「臺灣音樂文化教育與跨文化交流展演」

#WDCTS #TCML #Taiwanese School #華府臺灣學校 #臺灣學校 #李欣怡 #□亦敏

華府台灣學校

活動時間：2026-01-11



學□帶唱，授課教師協助展 □歌詞板

2026/11/3 上午 12:44:38

華府台灣學校 華語文中心(TCML)舉辦「臺灣音樂文化教育與跨文化交流展演」

#WDCTS #TCML #Taiwanese School #華府臺灣學校 #臺灣學校 #李欣怡 #□亦敏

華府台灣學校

活動時間：2026-01-11



學□介紹即將由樂團演奏的樂曲 背後的故事與當代台灣的社會氛圍

2026/11/3 上午 12:44:38

華府台灣學校 華語文中心(TCML)舉辦「臺灣音樂文化教育與跨文化交流展演」

#WDCTS #TCML #Taiwanese School #華府臺灣學校 #臺灣學校 #李欣怡 #□亦敏

華府台灣學校

活動時間：2026-01-11



TCML初級班教師搭配樂團演 奏進□傳統舞蹈表演，讓現場觀眾有完整□豐富的視、聽體驗



樂□們與僑教中□□主任合影